

Möchten Sie noch einen Kaffee?

Чи хочете ви кави?

Загальні дані

Запам'ятайте

Іменники чоловічого роду як прямий додаток

В німецькій мові деякі дієслова вживаються у реченні тільки разом з додатком у знахідному відмінку, тобто, з прямим додатком. До неозначеного артиклю іменників чоловічого роду *ein* додається в знахідному відмінку закінчення **-en: einen**.

Einen - це неозначений артикль іменників чоловічого роду у знахідному відмінку.

ein Salat	Ich esse einen Salat
ein Kaffee	Möchten Sie noch einen Kaffee?
ein Orangensaft	Ex trink einen Orangensaft

Так ви можете сказати:

Запитуючи когось,
що він буде їсти або пити:

Was möchten Sie essen?
Was möchten Sie trinken?

Коли просите когось поводити
себе тихо (замовкнути):

Sei doch endlich still.

У Німеччині багато людей охоче відвідують піцерії. У цих італійських ресторанчиках можна недорого й дуже смачно поїсти. Саме до однієї з таких піцерій і пішли обідати пані Бергер, Андреас та Екс. Пані Бергер хоче замовити собі салат і рибу, а Андреас-піцу.

- Andreas:** Was möchten Sie denn essen?
Frau Berger: Zuerst einen Salat und dann . . . und dann . . . und dann – Fisch! Und Sie? Was essen Sie?
Andreas: Eine Pizza – mit Schinken, Käse und Tomaten.
Ex: So viel?
Frau Berger: Da ist sie ja wieder – Ihre zweite Stimme!
Andreas: Ja. Sie ist ziemlich frech.

Потім вони вибирають напої.

- Andreas:** Ja, und was möchten Sie trinken?
Frau Berger: Ein Mineralwasser. Und Sie?

Andreas:	Ein Bier.
Frau Berger:	Und Ihre zweite Stimme?
Ex:	Einen Orangensaft.
Andreas:	Sei doch endlich still!
Frau Berger:	Ziemlich frech, Ihre zweite Stimme.
Andreas:	Also, ich bestelle jetzt mal.

Андреас замовляє, й вони обідають. Потім, звичайно, треба розрахуватися за обід. Пані Бергер хоче заплатити за себе сама - в Німеччині це вважається цілком нормальним. Андреас просить офіціанта принести рахунок.

Andreas:	Möchten Sie noch einen Kaffee?
Frau Berger:	Nein, danke.
Andreas:	Ja dann – Herr Ober, die Rechnung bitte!
Ober:	Ja, ich komme sofort. – Zusammen oder getrennt?
Andreas:	Zusammen bitte.
Frau Berger:	Nein. Getrennt.
<i>(до Андреаса)</i>	Sie haben doch nicht so viel Geld.

WÖRTER UND WENDUNGEN

Слова і вирази

essen	<i>їсти</i>
zuerst	<i>спочатку</i>
der Salat	<i>салат</i>
der Fisch	<i>риба</i>
die Pizza	<i>піца</i>
der Schinken	<i>шинка</i>
der Käse	<i>сир</i>
die Tomate / die Tomaten	<i>помідор/помідори</i>
die Stimme	<i>голос</i>
die zweite Stimme	<i>другий голос</i>
frech	<i>зухвалий, нахабний</i>
ziemlich	<i>досить (наприклад - досить нахабно)</i>
das Mineralwasser	<i>мінеральна вода</i>
der Orangensaft	<i>апельсиновий сік</i>
endlich	<i>нарешті</i>
bestellen	<i>замовляти</i>
der Ober	<i>офіціант</i>
die Rechnung	<i>рахунок</i>
getrennt (bezahlen)	<i>окремо (платити)</i>

ÜBUNGEN

Вправи

1 Знайдіть (так, як це показано у прикладі) десять слів, що пов'язані з темою "їжа" або "ресторан".

	M	U	N	I	R	P	A	I	M	O	S	S	E	R	T	T	
1.	N	M	B	O	R	T	T	P	I	Z	Z	A	E	R	T	U	1. Pizza
	U	N	H	E	R	S	C	H	N	A	F	T	P	Ü	Q	T	
2.	M	I	S	C	H	I	N	K	E	N	O	R	E	R	T	U	2. _____
3.	W	E	P	Ü	X	S	T	E	R	E	C	H	N	U	N	G	3. _____
4.	B	U	O	P	S	T	O	M	A	T	E	N	O	R	A	U	4. _____
5.	V	B	Ü	R	T	E	S	A	L	A	T	U	P	E	R	S	5. _____
	S	O	M	A	T	I	S	E	W	U	Y	I	P	Ä	K	E	
6.	O	R	A	N	G	E	N	S	A	F	T	O	W	U	R	T	6. _____
7.	Z	A	B	M	B	E	Z	U	S	A	M	M	E	N	M	I	7. _____
8.	G	O	H	I	N	U	F	I	S	C	H	F	L	E	S	H	8. _____
9.	P	Ü	U	I	N	K	Ä	S	E	I	N	I	D	R	T	U	9. _____
10.	M	E	I	N	I	O	B	E	R	U	I	S	U	W	T	X	10. _____

Frau Berger trinkt _____

2 Що ви питимете?

- | | | |
|--------------------|-----------------------------|-------|
| 1. (Bier) | Ich trinke ein Bier. | _____ |
| 2. (Kaffee) | | _____ |
| 3. (Tee) | | _____ |
| 4. (Mineralwasser) | | _____ |
| 5. (Orangensaft) | | _____ |

3 Впишіть у речення артикли у знахідному відмінку.

1. Frau Berger ißt _____ Salat. 2. Sie trinkt _____ Mineralwasser.
 3. Andreas ißt _____ Pizza. 4. Er trinkt _____ Bier.
 5. Ex möchte _____ Orangensaft.

1 Скажіть офіціанту, що ви хочете.

1. Sie möchten bestellen.
2. Sie möchten ein Mineralwasser.
3. Sie möchten einen Salat.
4. Dann möchten Sie eine Pizza.
5. Sie möchten einen Kaffee.
6. Sie möchten die Rechnung.

Herr Ober, ich möchte bestellen.
